

Certificate number / Сертификат №

**Veterinary Certificate - Prepared meat products certificate for prepared meat products derived from bovine, caprine, equine, porcine and ovine animals exported into the Russian Federation from New Zealand / Ветеринарный сертификат - Сертификат на готовые мясные продукты для готовых мясных продуктов, изготовленных из говядины, козлятины, конины, свинины и баранины, экспортируемые в Российскую Федерацию из Новой Зеландии.**

Name and address of consignor / Наименование и адрес отправителя:	Exporting country / Страна-экспортер	Competent authority / Компетентное ведомство	
	Place and Country of Destination / Место и страна назначения:	Means of transport / Средство транспортировки:	
Name and address of consignee / Наименование и адрес получателя:	Port of Loading / Порт погрузки:	Port of Discharge / Порт разгрузки:	
	Port of Inspection / Таможенный порт:	<del> </del>	

Item / Вид товара	Number and kind of packages / Количество мест/Упаковка	Description of product / Описание товара	Net weight / Вес нетто
Packages in Total / Общее количество мест		Total Weight / Полный вес:	

Species / Порода:	Identification Marks / Маркировка:	Container (& Seal) Numbers / Номер на контейнере (и печати):
Slaughterhouses / Скотобойня:		
Processing Premises / Место переработки:		
Comments / Замечания:		

Unofficial commercial information / Коммерческая информация не удостоверяется.

**Health Attestation / Аттестация здоровья**

- Administrative-territorial unit / Административно-территориальная единица \_\_\_\_\_ /
- Countries of transit / Страны транзита \_\_\_\_\_ /
- Contract no / Контракт \_\_\_\_\_ /
- Conditions of storage and transportation / Условия хранения и транспортировки \_\_\_\_\_ /

**Certificate on the fitness of the goods for the consumer / Свидетельство о пригодности продуктов в пищу**

Herewith it is certified that: / Настоящий сертификат удостоверяет, что:

1. The meat was derived from the slaughter and processing of healthy bovine, caprine, equine, porcine and ovine animals, which originated from farms (premises) and localities free of the infectious diseases indicated below.

New Zealand is free from:

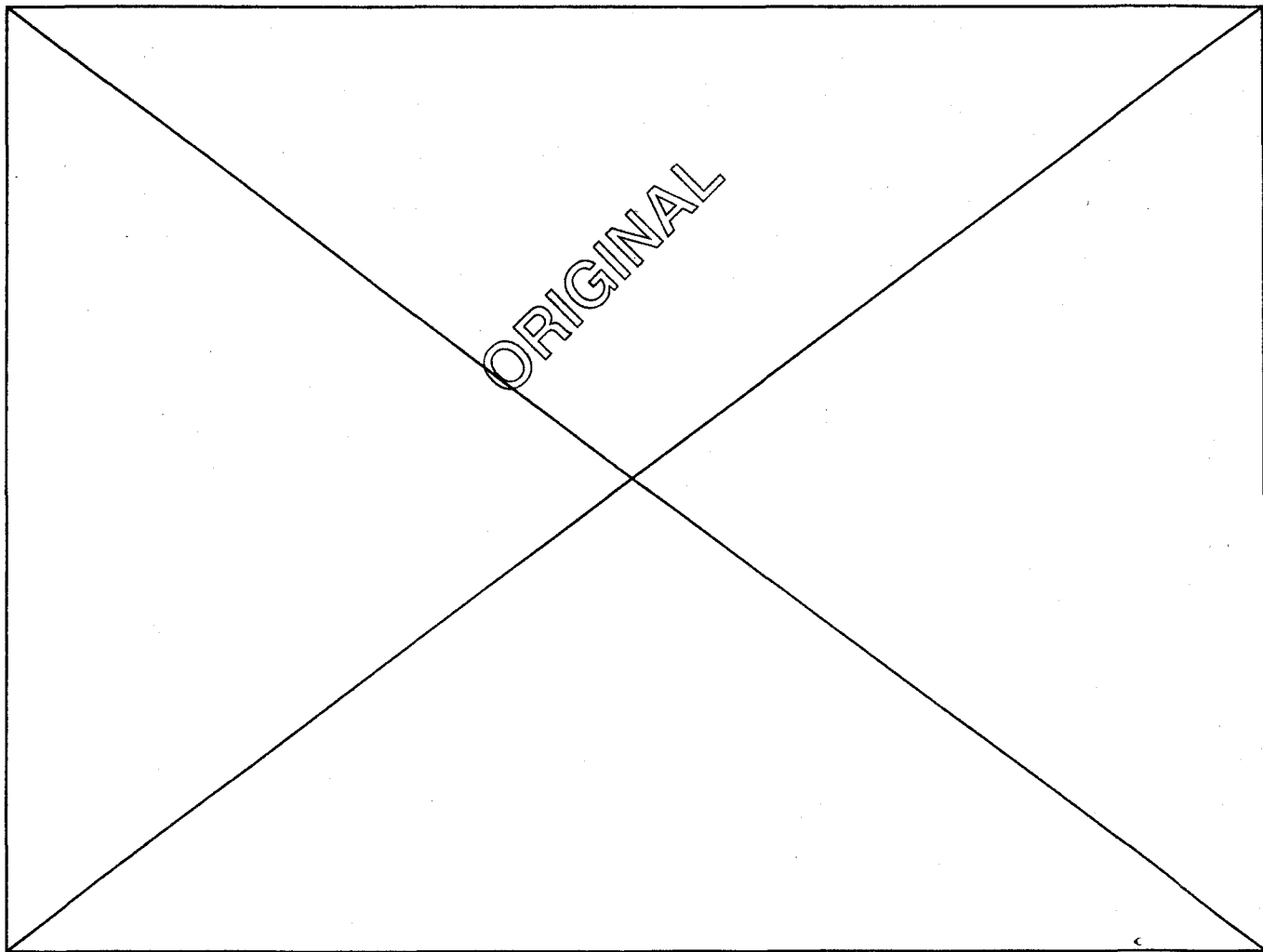
- Spongiform encephalopathy in cattle - during the last 5 years;
  - Scrapie - during the last 5 years;
  - African swine fever - during the last 3 years;
  - Foot and mouth disease, bluetongue, rinderpest, vesicular stomatitis, contagious bovine pleuroneumonia and peste des petits ruminants - during the last 12 months. / Мясо получено в результате уоя и переработки здорового крупного рогатого скота, коз, лошадей, свиней и овец, выращенных на фермах (в хозяйствах) в местностях, свободных от заразных болезней, указанных ниже.
- Новая Зеландия свободна от:
- спонгиозной энцефалопатии крупного рогатого скота - в течение последних 5 лет;
  - скрепи - в течение последних 5 лет;

- африканской чумы свиней - в течение последних 3 лет;  
 - ящура, блуганга, чумы крупного рогатого скота, везикулярного стоматита, инфекционной плевропневмонии крупного рогатого скота и чумы мелкого жвачных животных - в течение последних 12 месяцев

2. **Meat was received at slaughterhouses and prepared meat products manufactured at meat processing establishments licensed by New Zealand Food Safety Authority (Central Veterinary Service of New Zealand) for supplying meat and offals for export which fulfil the necessary veterinary sanitary requirements and are under the permanent control of the above veterinary authority.** / Мясо получено на бойнях, и готовые мясные продукты изготовлены на мясокомбинатах, имеющих лицензию Управления по контролю качества продуктов питания Новой Зеландии (Центральная ветеринарная служба Новой Зеландии) на поставку мяса и субпродуктов на экспорт, соответствующих необходимым ветеринарно-санитарным нормам и находящимся под постоянным контролем вышеупомянутой ветеринарной службы.
3. **Beef meat, from which products were manufactured, was not received from Great Britain or other countries which are not free from bovine spongiform encephalopathy.** / Говядина, из которой были произведены мясные продукты, не была получена из Великобритании и других стран не свободных от спонгиформной энцефалопатии крупного рогатого скота.
4. **The prepared meat product and the packaging has been marked (branded) using the New Zealand Food Safety Authority (Central Veterinary Service of New Zealand) official stamp(s) and carries a clear indication of the official number of the processing establishment (s).** / Готовые мясные продукты и/или упаковка маркированы клеймом Управления по контролю качества продуктов питания Новой Зеландии (Центральная ветеринарная служба Новой Зеландии) и имеют чётко обозначенный официальный номер бойни или мясоперерабатывающего комбината
5. **The meat products are fit for human consumption<sup>1</sup>.** / Мясопродукты признаны годными для употребления в пищу<sup>1</sup>.
6. **The packaging material has been used for the first time and satisfies the necessary sanitary - hygiene requirements.** / Упаковочный материал используется впервые и соответствует необходимым санитарно-гигиеническим требованиям.
7. **Transport means have been treated and prepared in accordance with the hygiene rules approved in New Zealand** / Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с санитарными нормами, утвержденными в Новой Зеландии.

**Official Information / Официальная информация:**

1. Refer definition in Recommended Code of Hygienic Practice for Fresh Meat CAC/RCP 11-1976. Rev. 1(1993) in Codex Alimentarius Volume 10 (1994) Meat and Meat Products by Codex Alimentarius Commission, WHO/FAO, Rome 1993 pp 83-111 / В соответствии с определением по Рекомендуемым стандартам по гигиенической обработке сырого мяса CAC/RCP11-1976 переработанное издание 1 (1993). По "Кодекс Алиментариус", том 10 (1994) "Мясо и мясопродукты" в соответствии с Комиссией Кодекс Алиментариус, WHO/FAO, Рим, 1993 г., стр. 83-111.



Done at / Административно-территориальная  
 единица

Seal

On / Дата

Signature of official veterinarian, New Zealand Government /  
 Подпись официального ветеринарного врача Правительства Новой  
 Зеландии

Name, title and qualifications / Имя, занимаемая должность,  
 квалификация